



財團法人台南市私立天主教
瑞復益智中心
St. Raphael Opportunity Center, Tainan



2019 年報
Annual Report

瑞復傳愛，普照無礙



是一所服務發展遲緩嬰幼兒與心智障礙及多重障礙人士的日間照顧機構
A day center for people with developmental delay and intellectual and / or multiple disabilities.

立案字號：71.8.31 南市社福字12684號

法人登記：71.10.1登記簿第玖冊第壹貳叁號

郵政劃撥：帳號／00352391，戶名／瑞復益智中心

網址：www.straphael.org.tw

電子信箱：stra@straphael.org.tw

- 1 瑞復安平本部** 行政組／學前組／啟能組／職業重建組／社會事務組
Administration Section / Preschool Section / Adults Section / Vocational Rehabilitation Section / Public Affairs Section
地址：70841 台南市安平區漁光路134號
電話：(06) 391-1531 傳真：(06) 391-1534
- 2 安南分部**
An-Nan Branch
地址：70959 台南市安南區安和路六段126巷56號
電話：(06) 355-4816 傳真：(06) 355-7285
- 3 孩子的玩具屋**
Children's Playhouse
地址：70959 台南市安南區海佃路二段822號 電話：(06) 256-3797
- 4 身心障礙日間作業設施 - 愛·希望工作坊**
Love & Hope Workshop, a Community-based Day Service for Adults with Physically or Mentally Challenged
地址：70841 台南市安平區怡平路442巷18號
電話：(06) 298-5632
- 5 臺南市身心障礙者職業輔導評量中心 (市府委託)**
Vocational Evaluation Center for Individuals with Physically or Mentally Challenged
(commissioned by the Department of Tainan City)
地址：70841 台南市安平區漁光路134號3樓
電話：(06) 391-0672 傳真：(06) 391-1534
- 6 臺南市政府心智障礙者日間服務中心 - 林森生活園 (市府委託)**
Linsen Plaza- Adult Day Center (commissioned by the Department of Social Welfare of Tainan City)
地址：70165 台南市東區林森路二段500號A棟3樓
電話：(06) 200-7117 傳真：(06) 275-8816



目 錄 Contents

董事長的話	2
主任的話	3
All About Us	4
關於瑞復	6
簡介	6
董事會	7
組織圖	7
服務概覽	8
安南分部	8
學前組	14
啟能組	20
職業重建組	26
林森生活園	29
社會事務組	34
愛的報馬仔	40
愛的邀請	47
經費收支決算表	49
愛的銀行	50

董事長的話 *Message from the Chairman*

心冠肺炎病毒，打亂了我們的生活，減少很多我們的人際關係，台灣是幸福的寶島，病毒受控制，感謝上主，給我們優秀的防疫「護守天使」肺炎病毒沒在台灣蔓延。請大家繼續努力配合政府的防疫工作，做好自主防疫，這是全民該有的共識。

教宗方濟各在此全球新冠肺炎病毒大流行的時刻指出，大家都處在一個黑暗時期，痛苦防疫日子中，無人得以安寧。此時此刻記住「我們都是天主的兒女，我們攜手同行，方能走出困境，因此必懷著懺悔、同情和希望的態度來度生活。」

又是教會的特別節慶，耶穌復活佳節，本應聖堂滿座，為防疫我們停止的聖堂主日彌撒及聚會。

教宗方濟各給我們典範，感動的他給普世教會祝福，伯多祿大殿及廣場，空蕩蕩的！因疫情無法出門。也是好機會，在家的一起祈禱；親情談心，創造出家的溫暖，平和。

願上主教導我們妥善準備自己，如何去關懷更需要幫助的人。



上主祝福大家平安喜樂！

林吉男主教 2020.4

主任的話 *Message from the Director*

特別時期特別感恩

鼠年開始即感到非常不同，新冠肺炎疫情的發展，左右我們的行動，戴口罩成為保護自己、關心別人的生活技能。瑞復大、小朋友練習戴口罩，習慣戴口罩，也表達了想要保護自己、關心別人的一份心意。為避免人潮的聚集，很多的活動被取消了，還好審視 108 年瑞復的服務，向所有關心瑞復的愛心朋友們報告服務成果，仍能照常進行，滿懷感恩向上天祈求報答所有的恩人朋友，祝福大家平安喜樂！

108 年是瑞復創立 45 週年，瑞復大、小朋友和工作人員合力演出「新綠野仙蹤」舞台劇來慶祝 45 歲的生日，促成這場 300 多人聯合演出的戲劇，少不了大量志工出錢、出力的協助。讓參與演出的大、小朋友都受到鼓勵，相信也帶給觀眾不同的感動。另一件大事是瑞復獲得陳永泰公益信託基金 108 年傳善獎的幫助，連續三年，每年有 400 萬元的經費協助，為瑞復在安南分部增建二、三樓空間以增加安南附近區域的耨老服務量能，為智能障礙者家庭提供日間照顧及喘息服務，他們不用再舟車勞頓的到安平本部接受服務，讓智能障礙者也能享有在地老化的支持服務。有傳善獎的協助讓建築經費籌措的壓力減少很多，但是仍有 1400 萬元左右的缺口需要在二年內籌足，好讓在地服務能在民國 111 年順利展開。

瑞復每年 10 月第 3 個星期六舉辦的愛心園遊會，第二次在瑞復所在地漁光島舉辦完成，成績比第一年下降很多，所以想借此機會提醒所有的恩人朋友們安排行程持續關注 10 月第 3 個星期六（今年是 10 月 17 日）的瑞復愛心園遊會。現在正是國際間新冠肺炎疫情猖狂的時候，有如第三次世界大戰，台灣有幸除活動停止外還能正常生活，瑞復在愛心朋友及熱心社團呼朋引伴捐款幫助瑞復，降低疫情的影響，幫助瑞復大、小朋友接受教養之路持續不斷；故事媽媽、志工夥伴每週固定的服務，豐富了瑞復大、小朋友的生活經驗，這一切一切的愛，溫暖了我們的心，真正感受到「天主的慈愛永遠常在」！也願上天降福所有恩人朋友，天主保佑！



李雪瑛主任 2020.4

All About Us

St. Raphael is a day care center for children and adults with moderate to profound degrees of developmental delay, physically or mentally challenged. Established in December 1974 by an American nun, Sister Julian Aldersdon, and in less than a year was continued by an American priest, Father Brendan O'Connell. In 1982, the center was legally registered with the Government of Tainan as a social welfare organization. In August 1992, Father Hugo Peter, a Swedish priest, took over the helms for 18 fruitful and challenging years. In January 2010, he was succeeded by Ms. Hsue-Ying Lin and with unending dedication is bringing the center to newer heights. The Chairmanship of the Board of Trustees has been held by Bishop Bosco Lin of the Diocese of Tainan.



The past 44 years of service and performance has continually achieved good results.

Philosophys

We are deeply convinced that where there is people, there is love, and where there is love, there is hope. For the physically or mentally challenged persons to have a normal living and learning environment with the general population, enjoyment of human rights and exercising their social obligations.

Belief

People with Physically or Mentally Challenged deserve the same respect, acceptance, access to education, and the same rights in community activities; and by his abilities assume social responsibilities. Each and everyone's life is God-given, therefore it must be respected regardless of their physical, intellectual and psychological situation. Jesus acts as our mentor and role model in caring for the weak and the vulnerable.

Mission

Through education, training and rehabilitation activities, physically or mentally challenged persons can unfold their proficiency and potential, take care of themselves, and integrate and play a role as part of the society. We work together with the families and the community to find the most appropriate and effective support, and enhance their quality of life. We help the public to understand physically or mentally challenged persons and improve their awareness and attitudes toward them.

Prospects

- Implementing "double-aging" services.
- Preparatory services for adults with multiple severe disorders for Annan Branch.
- Achieving the goal of "Holistic Care", and giving an importance to personal and spiritual development.

Service

- Implementing "double-aging" services.
- Preparatory services for adults with multiple severe disorders for Annan Branch.
- Achieving the goal of "Holistic Care", and giving an importance to personal and spiritual development.

Number of individuals attending our programs in 2019 :

- Early Intervention Program, An-nan Branch : infants and children with developmental delay from birth to 6 years old, 83 infants and children. Children's Plahouse of An-nan Branch, 50 infants and children.

- Pre-school Program : 0 to 6 years old, 119 children.
- Adults Program : ages 18 and up, 81 individuals.
- Vocational Rehabilitation Program : ages 18 and up. Vocational training, supported employment, vocational assessment, 80 individuals.
- Linse Plaza-Adult Day Center (commissioned by the Department of Social Welfare of Tainan City) : 18 to 65 years old, 24 individuals.
- Specialty Services : provide social workers, implement assistance, medical treatment (functional, physical, and speech therapy), nursing care and its related services, and integrate more multi-disciplinary services.

Social Work Services in 2019

Services rendered	Frequency	Remarks
Casework	8,754 individuals	Assisted individuals through family support : Financial help, transition planning, family assessment, guided by professional team, medical consultations, participated in community events and parents training.
Group work	21 sessions / 885 individuals	Group activities with parents and service users.
Parents and children participation in community activities	16 sessions / 680 individuals	Provide different activities – Community camping experience, self-supporting community companions, NCKU Special Needs Competition, etc.
Advocating the rights of service users and parents	6 sessions / 54 individuals	Convened meetings on student rights. Also provide a variety of benefits. Apply for guardianship.
Program implementation	2 case	Community Living, community camping experience, family seminar, early intervention to propose and education grants.
Volunteers management	9,137 individuals / 15,755 hours	Includes individual and group volunteers.

- Public Affairs Section : social resources integration for the benefit and welfare of the disabled.

Social resources integration and application of resources in 2019

Items	Frequency	Remarks
Social group care	55 sessions	Community visits to center.
Social participation	69 sessions	Organizing charity bazaar events, drum core presentations, service users with parents outdoor and community activities.

General Information

- Address : 134 Yuguang Rd., Tainan 70841
- Tel : 886 6 391-1531
- Fax : 886 6 391-1534
- Website : www.straphael.org.tw
- E-mail : stra@straphael.org.tw

關於瑞復 *About Us*

瑞復是一所服務發展遲緩嬰幼兒、心智障礙及多重障礙人士的日間照顧機構。成立於民國 63 (1974) 年 12 月，創辦人為美籍安美麗修女。民國 65 年 2 月美籍甘惠忠神父接辦。民國 71 年辦理財團法人登記立案。民國 81 年 8 月瑞士籍吳道遠神父接任。民國 99 年 1 月由李雪瑛女士續任。歷任董事長均由天主教台南教區主教擔任。44 年來，中心的服務品質及經營績效，深獲各界肯定，歷經內政部十次全國社會福利機構評鑑，中心均榮獲佳績。

宗旨

我們深信，有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望，這個希望就是：身心障礙人士能和一般人一樣，擁有正常生活與學習環境，享有一般人的權利，也盡一般人應盡的義務。

信念

- 身心障礙人士跟其他人一樣，享有受尊重、被接納、受教育、參與社區生活及工作的權益，並依其能力，與一般人一樣負起社會應盡之責任。
- 每人的生命是上天所賜，因此，無論其身體、智能和心理情況如何，必受尊重。
- 關懷最弱小人士的耶穌基督是我們服務的榜樣和導師。

使命

- 藉教育、復健及訓練活動，讓身心障礙者在各方面充份地發揮他們的潛能，盡可能讓他們獨立照顧自己，並且融入社會，成為社會真正的一份子。
- 為提高身心障礙者生活品質，我們與家長和社會人士一起努力，為他們尋找最適切、有效的學習與生活之支持。
- 我們協助社會大眾明白身心障礙者的需求，改善其對待身心障礙者的態度及教育方法。

展望

- 推展雙老化服務。
- 籌備安南分部成人服務。
- 發展心智障礙人士多元化、創新性服務。
- 走向「全人關懷」(Holistic care) 的目標，重視服務對象人格及心靈之發展。

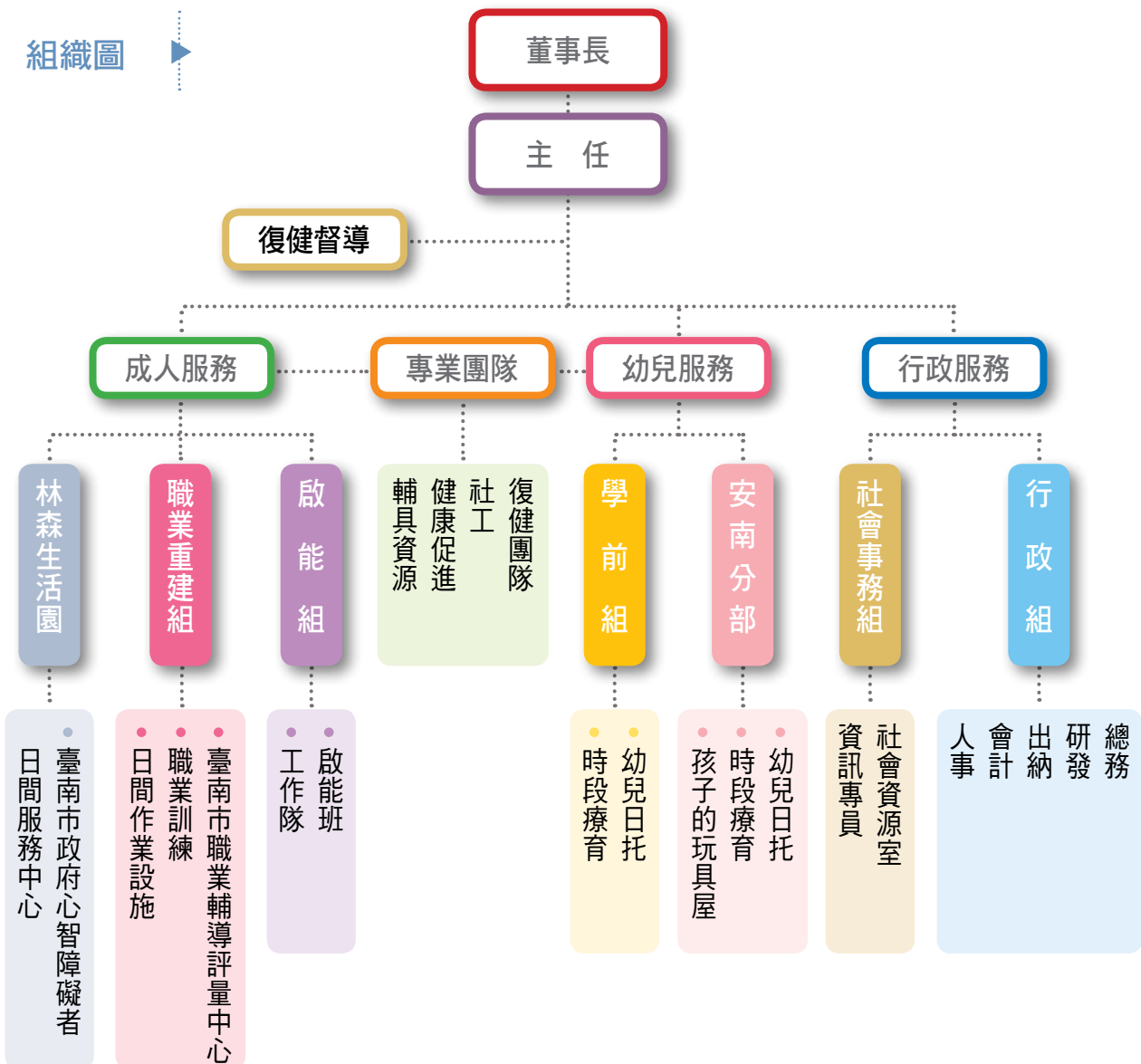


董事會

董事長	林吉男主教	天主教台南教區主教
董事	李若望神父	大灣堂神父
董事	林世傑先生	企業界人士
董事	劉晉璋先生	晉安復健診所院長
董事	賴燭仁先生	退休銀行家
董事	鄭萬明神父	聖彌格天主堂神父
董事	蕭明昆神父	東門堂神父

(依姓名筆畫順序排列)

組織圖



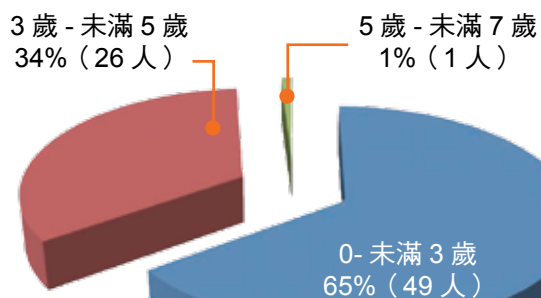
服務概覽 *Service Snapshots*



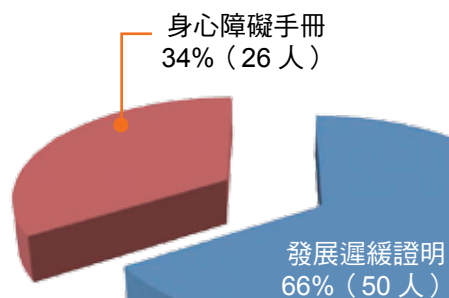
安南分部 An-Nan Branch

提供 0-6 歲發展遲緩暨身心障礙嬰幼兒及其家庭之早期療育，108 年全年服務 76 位發展遲緩兒童。

服務對象年齡



障礙類別



療育服務

安南分部（日托 / 時段個別療育）全年有 28 位結束療育服務，分析如下

結案分析項目		人數	百分比
再評估無遲緩		4 人	14%
轉銜安置	國小 - 普通班（接受特教服務）	0 人	0%
	國小 - 啟智班	1 人	4%
	國小 - 暫緩入學	0 人	0%
	幼托園所 + 教育局巡迴輔導	13 人	46%
	學前特教班	3 人	11%
其他（含搬家、體弱）		7 人	25%







專業團隊服務

教保員、社工、職能治療師、物理治療師及語言治療師等專業團隊，為發展遲緩兒童提供個別或團體相關專業療育服務及擬定個別化計畫。

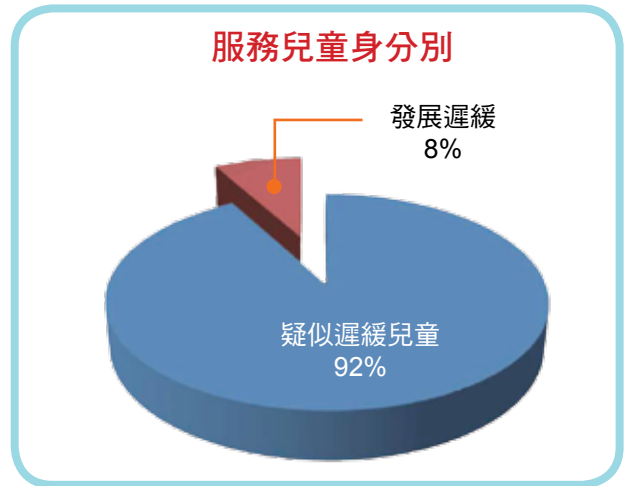
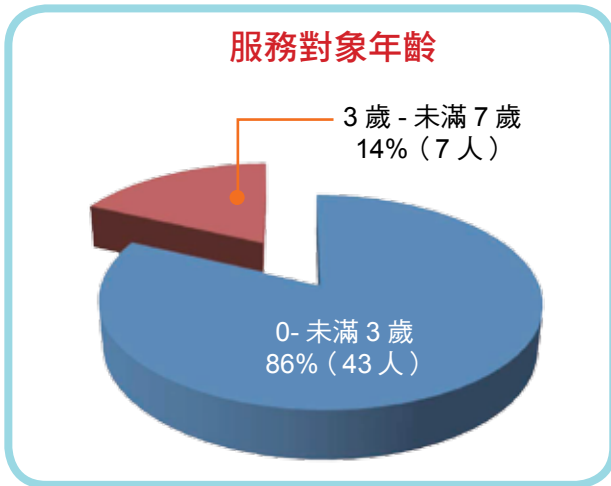
108 年早療專業團隊服務總計：

類別	職能療育課程	語言療育課程	物理療育課程	動故事團體
人數	23 人	12 人	18 人	13 人
人次	152 次	66 次	135 次	136 次

社區外展據點服務～孩子的玩具屋

「孩子的玩具屋」自 106 年起申請衛生福利部社會及家庭署經費補助，提供安南區、安定區、西港區和七股區，0-6 歲未就讀幼托園所之疑似遲緩兒童或確診發展遲緩兒童（疑似遲緩兒童）及其家庭早療相關資源服務。分析 108 年「孩子的玩具屋」透過早療專業團隊人員，服務 50 位發展遲緩及疑似遲緩兒童。



安南分部早療社區外展服務全年有 25 位結束服務，分析如下

項目	主述問題已改善	使用療育相關資源	銜接幼兒園	搬遷	再評估無遲緩
人次	6 人	7 人	9 人	2 人	1 人
百分比	24%	28%	36%	8%	4%



社區服務

社區服務家庭的居住地區，已由集中於區域內行政中心與交通主幹道周圍，逐漸向外擴展，提升服務可近性，亦擴大關注區域內兒童發展的範圍。

1. 分析 108 年社區家庭暨兒童使用社區據點設施設備（安南區、七股區），共 133 戶，1190 人次，發掘 24 位疑似遲緩兒童。

2. 社區宣導活動：

分析 108 年由過去以社政、衛政及教育的正式資源為主，擴及到非正式資源（如：廟宇、里長、社區發展協會），並與 18 個公私立單位共同辦理 23 場社區宣導活動，服務 819 位社區居民，並於活動中發掘 16 位疑似遲緩兒童。



屬性	場次	活動名稱	活動日期	合辦單位	辦理地點	服務量
教養諮詢	一	發展 Q&A	108.01.01 ~ 108.12.31	臺南市第二區居家 托育服務中心	孩子的玩具屋 台南市安南區多 功能福利大樓	233 人
親職教育	二	「彼得潘上學趣」專業知能暨親職教育講座	108.03.30	奇美醫院兒童發展 聯合評估中心	奇美醫院第五醫 療大樓第三會議 室	110 人
	三	「孩子的祕密花園」專業知能暨親職教育講座	108.05.18	成大醫院兒童發展 聯合評估中心合作	成大醫學院第二 講堂	78 人
	四	「如何搞定你的小孩」親職教育講座	108.10.27	OOPS 專業團隊	台南貨櫃公園	13 人
	五	「情緒教養由自身做起 - 自我情緒覺察、練習與方法」親職教育講座	108.10.26	安南醫院兒童發展 聯合評估中心	安南醫院第一醫 療大樓國際會議 廳	56 人

屬性	場次	活動名稱	活動日期	合辦單位	辦理地點	服務量			
社區融合	六	「大手牽小手」社區融合活動	108.05.23	安南區鹽田里社區關懷據點	安南區鹽田里活動中心	39 人			
	七	「歡樂響叮噹」社區融合活動	108.12.25	七股區樹林里社區關懷據點	七股區樹林里活動中心	50 人			
	八	庄頭逗熱鬧	108.03.26	七股區圖書館	七股區圖書館	123 人			
	九		108.07.09						
	十		108.08.06						
	十一		108.09.03						
	十二		108.10.01						
	十三		108.11.05						
	十四		108.12.03						
	十五		108.05.21				第二區居家托育資源中心 西港普護宮	西港區普護宮	69 人
	十六		108.07.16						
	十七		108.09.24						
	十八	108.12.17							
	十九	108.05.22	嘉南藥理科技大學 社工系 勤勞基金會	孩子的玩具屋	42 人				
	二十	108.07.24							
	廿一	108.08.21							
	廿二	親子感統遊戲	成大職能治療學系	108.05.21	孩子的玩具屋	6 人			
	廿三			108.06.04	七股區圖書館	10 人			





律動課——快樂的打鼓



體驗營——玩泥巴



生活自理——擰毛巾



時段個別服務——拼圖



親子體能活動



體能課——過山洞



動故事團體——認識五官



動故事團體——認識顏色



動故事團體——翻山越嶺



庄頭逗熱鬧——聖誕報佳音



庄頭逗熱鬧——聖誕報佳音



老幼融合——歡樂響叮噹



學前組 Preschool Section

服務 0-6 歲發展遲緩及身心障礙幼兒，設有三班日照班，並提供時段療育服務，對於紓解全市早療待排情形有實際幫助，也更落實社區化服務，提升早療家庭在資源使用上之可及性和便利性。108 年度服務人數共計 129 人。

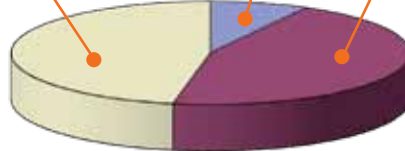
服務對象基本概況：全年服務共計 129 人。

年齡層分析

5 歲 - 未滿 7 歲
47% (47 人)

0 - 未滿 3 歲
8% (8 人)

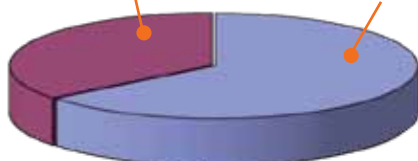
3 歲 - 未滿 5 歲
45% (45 人)



障礙類別

發展遲緩證明
36% (46 人)

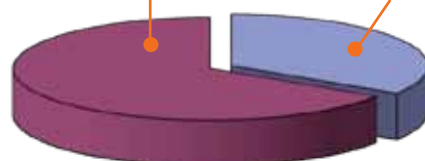
身心障礙手冊
64% (83 人)



服務模式

時段療育
66% (85 人)

日間托育
34% (44 人)



專業團隊服務

- 聘用物理治療師、職能治療師及語言老師，參與專業團隊服務，每週提供 1.5 天之服務，定期進班評估動作、語言發展及輔具使用之建議，並充實教保員復健專業知能。
- 奇美醫院醫療團隊進駐中心，每週提供 1 天的 2T 服務。

服務成效

轉銜安置分析：共計 37 人。

國小轉銜	普通班（特教服務）	4 人	7%
	啟智班	8 人	15%
	特殊學校	4 人	7%
學前教育	無遲緩	1 人	2%
	幼兒園	24 人	44%
	特幼班	8 人	15%
其他	家庭因素	5 人	9%
	資源重疊	0 人	0%



聲、視覺雙向回饋之『點讀筆』

點讀筆重點在於『點讀』點哪讀哪；點讀筆對教學方面的作用好嗎？點讀筆教學的確可讓孩子在操作時，投入的專注時間更久一些，孩子透過點讀筆聲音及視覺的雙向回饋，學習動機會更佳。點讀筆是一種具有閱讀、學習及娛樂…等諸多功能的工具、也可直接連結到日常生活中的實際情境，讓孩子從生活中學習。在操作過程中，孩子除了將實物、圖像、文字與點讀聆聽相互搭配外，也會有跟著點讀筆學習仿說，使得在溝通或學習上有更好的效果。



市面上點讀筆非常多品牌，我們鎖定可『調整教學內容』之配備的品牌，再以服務對象的個別需求，調整學習內容於日常生活中，營造出有『聲音及視覺』的雙向回饋之情境，讓服務對象的學習動機更佳。

中心從今年初開始，將點讀筆的人使用落實於日常生

活情境中，從各班教室的學習區規劃、團體課程及溝通輔助，讓整個教學情境更生動，而教保員會視情境給予引導及協助，在自由探索時間，讓服務對象使用點讀筆在情境中自主學習，經不斷的給予學習機會，服務對象在各方面的能力都有所提升，如～對於環境的主動探索、觀察能力、仿說能力、閱讀動機、學習動機、手眼協調能力、肢體協調能力、肢體移位之動機……等。



點讀筆最大的好處就是能誘發服務對象的學習動機，有動作就會有學習，從眼、手、耳、腦的循環中，每個動作都是在學習吸收，增進自主學習的動力，這就是點讀筆的魅力！



呱！呱！呱！母鴨帶小鴨～ 「鴨莊休閒農場」之旅

學前親子童遊趣，我們體驗了彩繪風鈴、坐小火車撿鴨蛋、鹹蛋加工，然而炎炎夏日、酷浪襲人，水的魅力無法擋，孩子們就是想清涼一夏，玩水消暑最過癮！孩子的笑容在玩水的過程裡展露無遺，親子度過歡樂夏夏叫的一天！

「愛的幼兒園」融合

提供融合教育的機會，教保員帶四位特幼兒到一般園所融合，藉以透過學習與互動，建構一個愛與尊重的學習環境外，讓愛的傳遞從小開始。在一般生與特殊生的互動中，從陌生到彼此的相互扶持、臉上流露出的甜美笑容，都令人感動不已，期待一般幼兒能學習關懷他人。而我們特幼兒最大收穫則是語言與人際社會能力之增進，期許融合教育能有更多的園所願意提供我們豐沛的水來澆灌這群幼芽們！

藉由一週一次融合服務的提供，個別差異得以相互瞭解、彼此包容，共同飛舞出多彩多姿的生命！



多元化學習

學前階段的孩子正處於快速萌發成長期中，故提供幼兒多元化的刺激與體驗，結合了許多不同的課程，舉凡單元、感官、律動、造型、體能、美術、社區適應課等等，讓小朋友們一點一滴的成長茁壯，表露出的笑容更能融化每個人的心，教保員的付出亦得著回饋，彼此教學相長何樂而不為呢！





社區生活體驗

孩子們的學習需要更多實際體驗，故每週帶領孩子們走入社區，提供不同於在學校學習的方式。除了到社區公園玩耍、海邊看海，亦結合課程到大賣場、台南公園、兒福館等處參觀，孩子們天真和路人揮揮手、打招呼，路人們親切的回應，也與拉近彼此的距離，也豐富了孩子們的生活經驗。此外，也有幼兒園幼兒到中心與其互動聯誼，豐富孩子的學校生活。



早療時段服務

為了使家長在幼兒早療的路上，能更進一步成為主動參與及執行者，在 108 年的早療時段服務上，我們更強化了治療師團隊的定期評估及追蹤，讓家長主動提問及說明幼兒的近期現況，再透過專業的分析了解幼兒的現況及需求。在時段的轉銜上，也更落實幼兒現況能力的分析，與轉銜資訊的提供，課程內容和上課方式，也視幼兒的發展及在園所中的互動需求，不定期鼓勵家長陪同幼兒加入同時段的小團課，目的要使早療的兒童家庭，能積極觀察並發現幼兒的表現，除了孩子能力之增進外，更重要的是家長如何提升帶領孩子的技巧，並運用相關資源以成為助力。時段服務模式的調整，協助家長累積親子互動及教養經驗，讓家長更有能力和信心，陪伴孩子在每一個不同階段的學習成長。

生動體驗～動故事

現代教育趨勢強調：找到孩子的優勢智能，讓孩子從學習活動中找到自信！孩子個別特質與興趣專長愈受重視，未來發展就更趨多元，為了增強孩子全人化的發展，瑞復益智中心特別為孩子們開設多元豐富的課程，提升孩子對學習的樂趣！繪本不只是故事，而是信念的傳達、思



想的建構，透過故事，協助他們學習正確的社交行為和態度。動故事的好處，可提升專注力、開發想像力、增加語言能力……等。

「動故事」的學習模式是，會先了解孩子最主要需加強的能力，然後按其理解能力適切的引導，接著把故事延伸和類化至日常生活中。設計自然的學習情境，以生動活潑、體驗、嘗試的學習模式，提供孩子學習的環境。繪本挑選符合主題的內容引起動機，再延伸出不同的情境活動，提升七大領域 - 身體動作、精細、認知、溝通、人際互動、情緒和自理能力的發展，從『聽、說、演、唱、畫、玩』的多元自然情境中，讓孩子學習，提升孩子各方面的能力發展。



家庭支持

· 促進手足互動

為促進服務對象與手足建立更親密的關係，我們持續推動手足互動活動，4月14日第38屆成大榕園趣味競賽，共97人次的服務對象及手足一同培養情感。

· 促進家長教養技巧及各家庭間的互動

長遠的教養路程需要新知來增加動力，持續提供家長支持課程以陪伴他們走在照顧路上是必要的。學前於9月21日舉辦「家長是最好的特教老師」講座，共36人次的家長參與；12月21日舉辦「畢業生家長分享會」親職講座，提升家長的療育知能，總計15人次的家長參與；也藉由6月22日、11月10日親子旅遊及各場講座辦理家長間的聚會交流，讓各家庭尋找到同伴形成支持網絡，進而相知、相惜、也相伴在這條照顧路上。

· 協助家長規劃未來方向

不管是學前幼兒還是成人家長，面對未來總是有許多的疑慮與擔憂，我們藉由辦理學前轉銜系列，參訪21間國小特教與資源班，經實地說明參觀解惑後，能讓家長對未來安置更有方向的做出選擇。



志工服務

透過志工的參與，引進外面更多資源，刺激服務對象的成長，也讓服務對象有更多與社區互動的機會，讓參與服務的志工們獲得不一樣的生活經驗，從服務中獲得熱忱。而志工們也給予服務對象各方面的支持，幫助機構在服務上維持最大的能量。



- 成大慈幼社：每年提供學前幼兒手足休閒娛樂活動，促進青年學子認識慢飛天使。
- 臺南護專暑期工讀：進班陪伴、策劃衛教課程等。
- 臺南護專化妝品應用科：協助 45 週年慶新綠野仙蹤舞台劇表演者化妝服務。
- 社區大學彩妝班：學前畢業生親子照及 45 週年慶新綠野仙蹤舞台劇活動的化妝服務。
- 亞洲餐旅：協助整理中心環境。
- 小葫蘆故事團：與幼兒一同徜徉在無限想像的說故事世界唷！
- YWCA：每週四入班陪伴或支援戶外教學活動，陪伴學習。
- 永慶房屋崇明店：每月到中心幫忙整理發票及協助行政文書作業，或設計團康活動與成人服務對象同樂。
- 星巴克：協助整理發票。
- 米蘭時尚髮型：定期提供義剪服務。
- 友達光電：陪伴成人進行休閒活動及協助代工作業。
- 大員皇冠酒店：協助整理中心環境。





啟能組 Adults Section

服務 18 歲以上心智障礙、自閉症及多重障礙者，啟能組設有 8 項作業活動、8 項生活陶冶課程以及 10 項社團與團體活動。在專業服務方面，依個別需求擬定個別化服務計畫，提供治療師、職能治療師、護理師、營養師、擊鼓、陶藝、舞蹈、社工、教保等專業整合服務，以利服務對象適齡、適性、多元化生活的發展。108 年度服務對象共計 78 位。

啟能組發展重點：1. 促進服務對象身心健全發展。

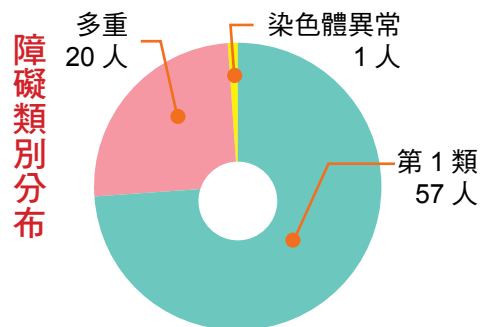
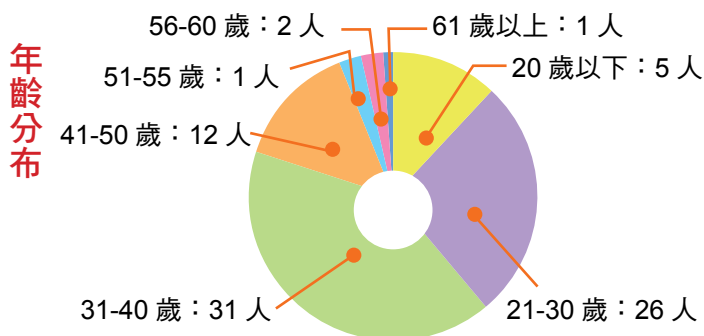
2. 增進體適能力。

3. 建構生活及作業技能。

4. 研發、製作中心產品，提升工作成就感。

5. 促進社會參與、自我倡議及獨立生活品質之提升。

年齡分布：男 49 人；女 29 人；共 78 人



工作與休閒生活

啟能組以

個人
發展

自我
決策

人際
關係

社會
融合

權益

情緒
福祉

身體
福祉

物質
福祉

八大領域為主要支持核心，依服務對象的能力、需求與興趣分為餐飲製作、烘焙、鼓藝表演、清潔打掃、洗車、代工以及手工藝等 7 種作業活動，依據內容的不同作個別化的訓練。生活陶冶課程方面則有：律動、儀態雕塑、美術、陶藝、體適能、成長團體、農園藝以及社會參與等，以功能性及生活情境為教學原則。社團及團體活動包括：舞蹈、卡拉 OK、桌遊、手創社、瑜珈、音樂、藝陣、肢體展演、射箭、滾球等，以啟發興趣，培養休閒生活的樂趣。



瑞復大小聲鼓隊

「瑞復大小聲鼓隊」成立至今已 15 年，當初練習時因為打大鼓很大聲，打小鼓很小聲，因此成立之初由智青團員們自名為「大小聲鼓隊」。自此而後，鼓隊扎實訓練後的精湛技術享譽各大商業邀請與公益演出中。從智青團員們擊鼓的執著自信的神情中，可以感受到他們一聲聲鼓動生命的力道。計，108 年度大小聲鼓獲 16 場大型商演及公益活動邀請演出。108 年 11 月 25 日，瑞復大小聲鼓隊獲中央研究院邀請，於歸仁沙崙中央研究院南部院區興建工程上樑典禮演出，當天蔡英文總統親臨會場主持上樑儀式。



大家攜手來走秀

睽違了兩年，熱鬧滾滾的星光大道要辦第三屆了，身處熱門文青景點漁光島的我們，這次以「海洋」為主題，更創新的讓瑞復青年自己邀請要一同走秀的夥伴，讓許多走秀過的青年也迫不及待的要與同儕分享走秀的小秘訣，在初選的過程中就充滿著刺激與活力！

這次活動特別邀請到了台南社區大學彩妝造型班的姐姐們來為青年們上妝，就這樣，每位走秀的素人都搖身一變成為了大明星，紛紛讓與會者搶著合照！

從第一屆的 20 位智青練習走秀開始，到第三屆規模擴大到 48 位，連觀眾都打扮的相當亮眼。大家也很投入的一起做邀請卡與海報，再到走秀拱門及舞台背板，每一個小細節都用心的參與，為的就是讓這次的活動可以更加的完美，也期待明年的第四屆，讓我們以「美」來貫徹生活，從平時的體適能來改善自己的體態、生活習慣來改變自己的儀態，從心發光。



手作產品

啟能組與職業重建組的創意發想，智青們精心製作出屬於自己的產品，藉由中心產品的行銷將他們努力的成果向外推介。在智青朋友們認真的神情中看到他們仔細斟酌工作步驟中的每一項環節，也在每一份手作產品的完成後見到他們擁有自信的成就感。目前我們主要的產品有



押花磁鐵、精油膏、手工紙卡片、天然艾草條和「劍獅愛吃辣椒醬」、南棗核桃糕、季節限定版的洛神花果醬等。每一份手做產品都是智青們巧思及努力的成果，透過產品的推介與銷售，不但展現智青的訓練能力，也在工作獎勵金的獲得中積極參與社會的運作。



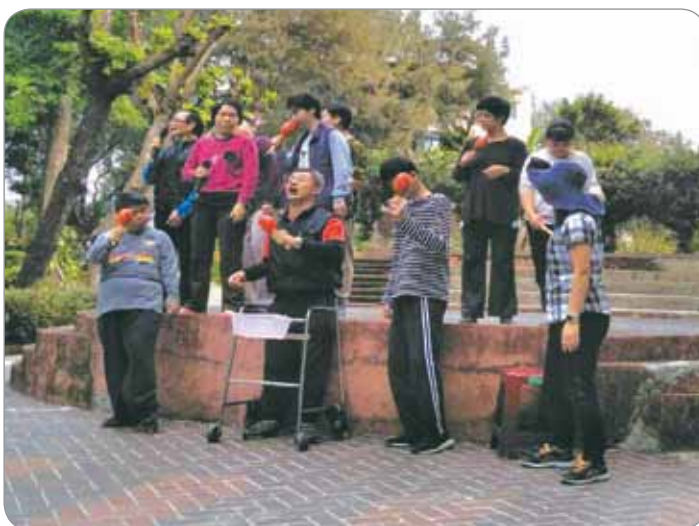
108 雁行計畫自立生活體驗營

由各班青年們努力蒐集旅遊資料、計畫行程、經費概算、投票票選後，再讓青年們推舉代表進行雁首會議進行旅遊規畫。討論過程透過青年們自我倡議、人際互動、溝通協調、與籌辦園遊會、存作業獎勵金籌取旅費，來達到「自立」目的。4月2日、3日這兩天，我們前往台中花博與惠蓀林場。夥伴們在花博的「花仙子花圈」拍了不少美美的照片，讓我們可以留下深刻回憶。另外，漫步於惠蓀林場，徜徉在大自然裡，路途中台灣藍鵲在林間跳動美景如畫，真是充滿感性的旅程。



年末圍爐才藝表演共享聖誕快樂

在聖誕節快樂的氣氛中，啟能組的青年早上參加中心所辦的聖誕彌撒，祈求天主在天享光榮，主愛的我們在世也能夠享平安，青年一起慶祝聖誕快樂！下午在中庭舉辦年末圍爐及青年們才藝表演，青年們有的獨唱、有的是團體上台表演，透過歌聲及才藝的表現，青年們臉上展現出自信的喜悅，整個活動就在瀟灑美味的火鍋味及歌聲、歡樂聲中結束。



啟能組親子旅遊

啟能組親子旅遊為啟能組每年的大活動之一，透過各年度滿意度調查、家長會討論後，邀請平日家長在工作與照顧繁忙之下，透過假日一日遊，可以轉換家長們平日壓力，藉著家庭互動，增進親子間情感與認識不同家庭進行互動，形成資源支持網絡。



· 108 啟能組親子旅遊 - 山川琉璃吊橋、台灣原住民文化園區

經由啟能組社工收集六個景點資料，經過 108 年家長委員會討論，本次親子旅遊以休閒農場作為地點延伸，對於屏東景點「山川琉璃吊橋」與「台灣原住民文化園區」之親子活動方案，可以認識原住民文化與觀賞歌舞秀為特色外，期盼藉由活動過程中促進親子間互動與抒發壓力。

隨著中心家長與青年年紀越大，體力上有時也會影響著參與活動的意願度，藉由每年的親子旅遊活動，更期待家長與青年們能「走出來！」，透過參與活動更能分享其中酸甜苦辣。

· 家長大聲說：

家長 A：表示活動很好玩。

家長 B：假日能多舉辦活動。

家長 C：謝謝，加油。

謝謝家長們寶貴意見，
將會作為啟能組規劃活動進步的動力。



家庭支持服務

· 面對青年逐漸老化的情緒減壓與 增進親職間互動

對於智能障礙家庭面對雙老化議題，一直都是家長們所關注的。家長們長期照顧的壓力著實沉重，如何減壓呢？啟能組於 11/03(日) 舉辦「情緒紓壓工作坊」參與人數共 19 位。透過課程中講師精闢的說明、經驗分享與活動帶領，家長們在親職講座上彼此互動，學習情緒紓壓的方法。與會後家長表示在日後的生活日常中將更關注自己、覺察自我情緒的改變。

另外於 108 年家長滿意度中的親子活動需求調查，「南台灣 / 平地 / 休閒農場」最為家長們青睞，因此於 06/16 啟能組辦理屏東親子一日遊參與人數共為 51 人；11/10 為家長大會暨親子旅遊 - 頑皮世界、愛莊園，本次參與人數為 108 人。透過屏東親子一日遊，可以讓家長們從活動中藉由導覽中更能認識原住民文化與觀看歌舞秀，增進親子間互動。最後於 11/10 為家長大會暨親子旅遊於頑皮世界，藉由與近距離與動物接觸，如餵草、乘坐馬車、與動物互動體驗、漫步於小忘憂森林，透過活動讓親子間更增進正向互動與分享體驗心得及留下美好紀念。

· 與家長共同參訪住宿型機構與青年們未來規劃

機構參訪為每一年啟能組位家長辦理的重要活動之一，10 月 23 日藉由參訪「蓮心園啟智中心」，讓家長更了解全日型機構的服務模式，本次參訪活動共 33 位家長參加。大多數的家長認為機構參訪能夠增加的識度，並且透過活動辦理讓家長們有機會聚在一起，共同討論或分享未來的規劃。





職業重建組 Vocational Rehabilitation Section

服務 18 歲以上有生活自理能力的智能障礙及多重障礙成人，並接受政府委託辦理身心障礙者職業訓練、職業輔導評量與就業服務。

身心障礙者職業訓練

為促進身心障礙者參與社會，特開辦職業訓練藉由工作技能與工作態度的養成提昇，經半年期的養成訓練建構職業技能，於 108 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理「身心障礙者職業訓練專業服務類 - 環境清潔維護班 A」，辦理期程為 108 年 6 月 24 日起至 12 月 20 日止，訓練期間結訓後期待銜接競爭性職場就業，10 名心智障礙青年完成半年之職業訓練課程，截至 109 年 3 月 19 日已協助 7 名學員進入競爭性職場穩定就業。



身心障礙者職業輔導評量

職業輔導評量係為了解其就業優勢、職業潛能、技能、興趣…等，以提供具體就業建議，使評量結果與潛在就業環境充分結合，以協助身心障礙者適性就業。108 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理身心障礙者職業輔導評量業務，自 108 年 1 月 1 日起至 108 年 12 月 10 日止，計服務個案 53 位，服務時數 1,780 小時。



獎

108 年度榮獲臺南市政府頒發身心障礙者職業輔導評量業務優等單位的殊榮。

愛·希望工作坊 & 愛·幸福工作坊

愛·希望工作坊 & 愛·幸福工作坊，連結社區智能障礙青年，擴展智青自立生活模式，藉由日常活動的執行，提供體適能、居家生活、人身安全、自我倡議與多元技能支持等活動，目前服務 30 位青年，使智青能逐步提升自我決策能力，強化在社區獨立生活的經驗，透過社區化、在地化適性服務，提供生活支持與協助，以保障與維護其生命尊嚴，提高身心障礙者生活品質。



◎工作坊作業活動包含：代工製作、烘焙、環境清潔、藝術創作及協助膳食製作等作業活動，依服務對象之生理功能及興趣配合進行規劃調整，並由服務對象參與討論其作業項目及作業方式。

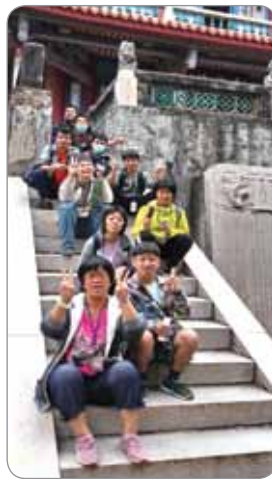
◎定期帶領服務對象參與成長團體活動及社區適應活動，也融入當週的媒體新聞時事，以利服務對象及生活自理能力的培養，

並連結工作坊週遭的社區資源以提升服務對象社會融合的機會。



瑞復青年逗陣聚樂部 & 職場參訪

1. 為了讓瑞復智青們能有一個快樂的互助社團，藉由「瑞復青年逗陣聚樂部」透過正向、健康的休閒生活安排，如：旅遊、電影欣賞、美食餐會等活動，可增加瑞復青年參與社區的機會，讓青年們成為彼此的友伴，自立支持友伴有伴不孤單，本年度共計 36 人次心智障礙青年不定期參與。
2. 安排社會參與與就業適應課程設計 - 「企業參訪」，感謝「麥當勞」、「臺南大學」與「喬保清潔公司」的協助，讓學員了解生產清潔過程與工作條件及內容，讓學員有了一份職場初體驗的機會，共計 10 人參加。



One Little Thing 漁光共好計畫

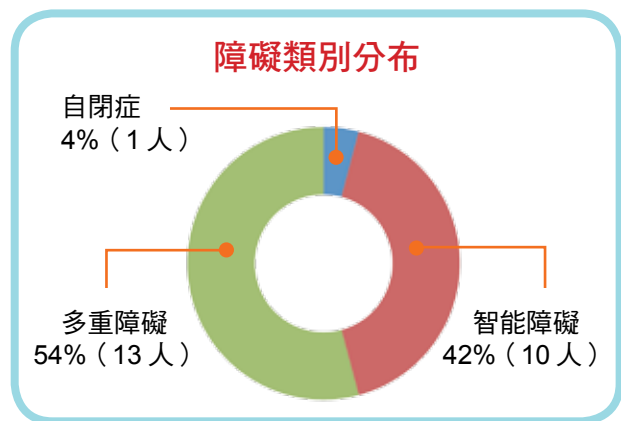
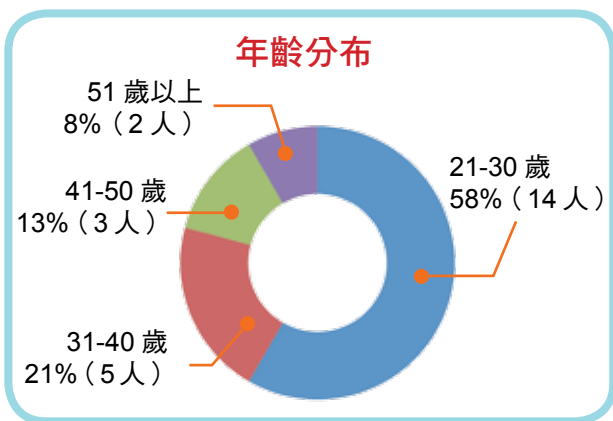
經由 One Little Thing 繪畫藝術，透過藝術繪畫訓練課程，每位學員都有獨特個人創意發想，於 108 年 6 月 29 日於漁光點點市集中特為瑞復青年們舉辦畫展，透過畫展讓特讓智青們留下繪畫創意。





林森生活園 Linsen Plaza-Adult Day Center

自民國 103 年 4 月 1 日起接受臺南市政府社會局委託經營管理「心智障礙者日間服務中心」—林森生活園。提供 24 名 18 歲以上、65 歲以下，心智障礙及多重障礙成人日間照顧服務。



心智障礙者日間服務中心以多元的教育、訓練及復健服務，提昇身心障礙者的生活品質。提供生活自理訓練、技藝陶冶、園藝、陶藝、體適能、社區參與、衛生教育、性別教育、社團活動及休閒娛樂等多元服務及活動。透過日常生活與各項活動，協助服務對象獲得自立生活支持服務，支持服務對象自我倡導及自決的能力。更由動物輔助活動得到靈感，開發「凹喵手作寵物零食」，讓智青們由工作中獲得獎勵金與成就感，豐富生活經驗。



嘉藥餐旅體驗—動手做漸層飲料、桂花紅茶、瑪芬小蛋糕

在嘉南藥理大學餐旅系的邀請下，智青們也來體驗如何製作當今流行的漸層飲料，聽著同學們的製作前說明，口水不禁要流下來啦，迫不及待想品嚐漸層飲料和瑪芬蛋糕的滋味了…在教保員及餐旅系同學的引導下，練習如何使用電子秤來秤材料重量、並且製作瑪芬蛋糕裝飾物及填入餡料、使用雙手拿穩茶壺將熱水注入杯中，濃濃的桂花香氣，參合著紅茶香，搭配著自己手做的瑪芬蛋糕～真的好享受！





北區和順里社區動物輔助活動－治療犬 Ruby

許多研究指出看著可愛的小動物，大腦會自然分泌出快樂及平靜的物質，而寵物進入人類生活也已經有好幾千年的歷史了。一直陪伴著智青們的治療犬 Ruby，這次來到位在北區的和順里里民中心，與和順里的居民進行動物輔助活動，透過傳接著紙球、呼拉圈、支援前線等小遊戲，拉近彼此的距離，最後再以簡報和有獎徵答的方式，介紹心智障礙者日間服務中心，讓居民能更一步的認識智青們。

陪伴智青多年的治療犬 Ruby，也因年紀越來越大，今年正式退休了，雖然有滿滿的不捨，但還是謝謝 Ruby 拔和 Ruby 帶給我們這麼多歡樂的時光和幸福的回憶～

「讓愛延續」～

智青偕同社區長輩攜手做月餅・關懷弱勢

中秋佳節過節氣氛濃厚，智青與無障礙之家一樓基督教青年會所服務的社區長輩們，一同製作成份簡單、健康的棗泥月餅，營養師細心的講解做法，過程中包含包餡、壓模、包裝等，由中心的工作人員引導下，讓社區長輩一同支持中心的智青們製作



月餅，總共製作了 250 顆的月餅，更將這些熱騰騰，充滿愛的月餅，送至長期服務弱勢家庭及街友的恩友中心，讓智青們將這份過節的喜悅分享給更多人～



智青出遊趣～安侯建業志工日

天氣暖暖的，安侯建業的志工們早就在大廳等候著智青們準備出遊啦，部分的智青在志工及教保老師的陪同下，第一次體驗搭公車，目的地位在中西區的藍曬圖文創園區及新光三越新天地，大夥偶爾坐下來吹吹涼風，在藍曬圖園區拍著網美照，中午時至新光三越美食街用餐，選擇了自己想吃的餐點，與志工們滿足的享用著美食～



家庭支持～親子一日遊

一年一度的親子一日遊，前往高雄淨園農場，看小動物、還能體驗餵小羊喝奶、看飛機起降，智青們玩得不亦樂乎，大家臉上都掛著開心的笑容，午餐用餐後在駁二特區散散步，搭乘遊園小火車，帶著滿滿回憶回家囉～



凹喵手作寵物零食

多年下來，謝謝許多凹喵手作寵物零食常客的支持，智青們工作時努力鋪著肉乾，希望毛孩們吃到的每口肉乾都感到幸福，歡迎舊雨新知來電，或上粉絲專頁私訊訂購哦！



「智青」與「毛小孩」，是你我的最愛！
 「智青」用心手作「毛小孩」的零食，你的購買串連了你我的最愛，用力支持「智青」自立的力量，用心疼愛「毛小孩」健康的情意。
 ♥的串連，從～此～開～始！
 |手作烘焙·健康無添加|

每包\$150元

雞肉乾80g
 薄片雞肉乾70g
 鰻魚乾50g
 牛肉乾50g

(06)200-7117 凹喵手作寵物零食 台南市東區林森路二段500號A棟3樓

f 凹喵手作寵物零食





社會事務組 Public Affairs Section

耶穌曾對我們說過：「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」長期以來，瑞復益智中心本著耶穌對弱勢者的慈愛，與耶穌同愛與小兄弟同在。45年來，我們秉持專業的方法與態度去實踐：「身心障礙人士能和一般人一樣，擁有正常生活與學習環境，享有一般人的權利，也進一般人應盡的義務。」的精神，也因著信任，長久以來社會大眾的能量一點一滴地匯聚到瑞復來，和我們一起背起耶穌愛的十字架。因此我們將瑞復園地愛的故事自此跟您們說說……

社會資源整合與運用

項目	服務量	說明
社會團體關懷	45 場	社會人士至中心參觀、慰問。
社會參與	61 場	以設攤義賣、鼓隊表演及協助親子參加中心外辦理之活動居多。
大型活動	3 場	漁光點點·小島故事集、108 愛心園遊會、瑞復 45 週年慶。
瑞復簡訊	12 則	每期 320 份
瑞復季刊	4 期	每期約 1,600 本
瑞復電子季刊	4 則 /828 人次	隨環保意識抬頭，訂閱人數逐年上升。
媒體刊載	37(電子) 11(紙本)	含有線電視和電子新聞，報章以自由時報與中華日報為主，府城人語新聞網為輔。
電子報	12 則 /3,639 人次	訂閱官網電子報，每月發行一次。
瑞復官網	21,4633 人次	迅速掌握瑞復訊息。
瑞復 FB 粉絲團	102 篇 /11,473 按讚人次	與粉絲分享、交流、互動訊息及活動等。

每天都嚐得到愛的滋味

町洋企業股份有限公司贊助瑞復益智中心百餘名大小朋友，每天中午健康享用阿甘農場有機蔬菜。107年10月，町洋企業股份有限公司一行人來到瑞復益智中心參訪。當時聊到中心供膳的問題，當町洋的朋友得知中心每月需要220公斤的蔬菜量，而蔬菜的品質常因氣候關係價格波動極遽，且品質良莠不齊，因此主動表示願意長期贊助來減緩瑞復的負擔，讓中心的大小朋友能夠呷健康。於是從那時候開始到現在，町洋透過台灣阿甘農事管理，提供瑞復益智中心新鮮健康的有機蔬菜，讓瑞復的大小朋友每天都嚐得到愛的滋味。



瑞復愛心園遊會 好逛好買好溫馨

長長的22年時光過去，每一年10月的第三個禮拜六，熙來攘往的人潮、車水馬龍的園遊攤位。大家帶著滿滿的愛，支持我們每年二千萬的營運經費；一切為了緊牽智能障礙孩子及其家庭的雙手。這個園遊會集結了75攤的愛心攤位，其中以榮獲「天下CSR企業公民獎」的瓏揚企業，為幫助慢飛天使們，年年號召各部門同仁及協力廠商加入愛心行列。更有不少攤位像是賣龍鬚糖的林先生，十多年來都未曾間斷，每年都來做公益。另外，慕紅豆、長春素食、蝦到爆蝦餅、早安美芝城、鮮自然飲品、惠比壽壽司、PG美人網、原村蛋糕麵包、米蘭時尚髮型和茂記安平黑豆花大王等台南知名店家也熱心投入公益。會場內吃喝攤位一定有，血拚購物也不少，還有許多乾貨，有關廟麵、有機蔬果、原村麵包等可採購回家。

今年還有壓箱寶-樹攀體驗，可以讓小朋友拓展生活經驗、上班族挑戰抒壓，樣樣準備周全。舞台演出亦是精采非凡，除了富強社區手語班帶來韻味十足的舞蹈和充滿文藝氣息的聖采琪曼陀鈴樂團外，還有一系列由皇后兒童芭蕾舞團、i Dance、蘭陵芭蕾舞團的芭蕾舞演出，最後壓軸由「紅色炸彈爵士樂團」帶領大家嗨翻全場。



有鑑於去年好朋友們的熱情捧場所造成交通的混亂，今年動線規劃大幅改善。謝謝瑞復之友當日的蒞臨，持續用行動來展現對瑞復孩子的疼愛，我們相約明年見。

☆主辦單位：

臺南市政府財政稅務局、瑞復益智中心

☆協辦單位：

大家庭嬰幼兒教育機構、豐信電機有限公司、璨揚企業股份有限公司、好瀚建設股份有限公司、蝦到爆蝦餅、台灣惠光慈善關懷協會、財團法人美芝城文化基金會、財團法人台南市忠義國民小學教育基金會、國際獅子會 300-D1 區第十專區劉安芸主席、長春健康素食餐飲連鎖、台南市女青年會、浩棋環保生活館、謝寶蓮小姐、東區區公所志工隊、帛彩紙黏土工作室、十九號二手屋、吳育雯小姐、定河資產管理股份有限公司、郭豐源先生、富南陀國際有限公司、霏姬時尚股份有限公司、伍元漢堡

☆贊助單位：

漁光里辦公處、樹說樹攀團隊、秀峰公記慈善會、國際獅子會 300-D1 區第九專區吳連生主席、台南市成功獅子會、台南市永恆獅子會、台南市金城獅子會、台南市自強獅子會、台南市麻豆獅子會、台南市吉祥獅子會、台南市中正獅子會、台南市新化獅子會、台南市安南獅子會、台南市向陽獅子會、台南市博仁獅子會蘇明宙主席（第十七分區）、台南市真善美獅子會鄭足密會長、台南市議員林燕祝、安平晴海民宿胡晴柔、台南市三義堂愛心協會、家安牙醫診所王承彝、李家溱、九龍煲、薛師父饅頭、茂記安平黑豆花大王、大眾愛心會、滿便當、顏啟瑞、錢姿蓉、仇儷、牧野千里、螢火蟲愛心會、皂·幸福手作、范仲德先生、台南市工商之友慈善協會、林清水、林士欽先生、台南市傳統推拿整復協會、



參加熱血專線
06-3911531 轉 256
吳組長



☆ 感謝天主，為祂莫可名言的恩賜！ ☆

格林多後書九 15



一群好朋友、米蘭時尚髮型、涂哲愷先生、蕙宏昌股份有限公司、台揚稅務會計事務所、心點子黏土、蝸牛手創窩、就愛咖啡 J'aime Cafe'、台南市慈暉愛心會、大亞電線電纜愛心社、恆暘貿易有限公司、寶貝家庭幼兒園、寶貝德蘭幼兒園、慕紅豆、惠比壽壽司、黃家米糕椪、珍珍滷味、磚子窯農場、富強社區手語班、聖采琪曼陀林樂團、安慶國小、台南公園愛笑俱樂部、皇后兒童芭蕾舞團、i Dance 舞蹈工作坊、蘭陵芭蕾舞團、紅色炸彈音樂工作室、勝利之聲廣播公司

在瑞復 45 週年舞台劇上演出屬於我們的 CRPD

在 108 年 12 月 1 日這一天，瑞復益智中心的全體師生在南安市立文化中心的舞台上演出「新綠野仙蹤」的歌舞劇。歷經三年，我們將「綠野仙蹤」改編成『新綠野仙蹤』的歌舞劇，內容中有酷似瑞復教保員角色的桃樂絲，總是陪伴著憨兒稻草人一遍又遍的學習、帶著身體受限被禁錮的機器人做各種復健、體適能運動，以及站在受到挫折退縮時的獅子身後一次次的鼓勵支持。不僅如此，教保員在面對不了解如何與障礙者相處而產生偏見、霸凌的東方女巫時，是如何讓她懂得接納與包容。

在這場歌舞劇中，我們想讓大家看到的是障礙者的潛能被突顯，在醫療和基本生存以外的「需求」受到了重視。在表演前老師還在擔心，因為等待時間過長的關係，而會有集體躁動的情況發生，但最後能感受的卻是大小朋友們對自己參與演出的每一份努力與認真，也用他們最自信和天真的笑容畫下完美的句點。

瑞復 45 週年慶「新綠野仙蹤」的歌舞劇表演中，盡所能地表現出身心障礙者權利公約中「促進、保護和確保實現身心障礙者所有人權和基本自由充分、平等享有，並促進對身心障礙者固有尊嚴的尊重」。我們希望大家成為歌舞劇碼的演員，並且堅持每一位服務對象都要有自己的角色，可以在舞台上優游奔馳、動感演出。感謝各位受邀觀賞的來賓，對台上的演員和台下的工作人員的掌聲，也期待著瑞復 50 週年慶，台南市立文化中心演藝廳大家再相見！

感謝贊助：◆主持人 / 林聖哲、黃璨珣 ◆手語翻譯 / 陳曉婷 ◆場地贊助 / 臺南文化中心
◆攝影 / 陳家旭 ◆彩排場地提供 / 億載國小漁光分校 ◆經費贊助 / 瑞復家長會、富邦慈善基金會、社團法人中華民國基督教女青年會協會台灣省台南市支會 ◆彩妝 / 台南社大生活美感彩妝造型班、台南護理專科學校化妝品應用科、台南市理燙美容業職業工會



漁光路 134 號 - 瑞復青年攝影展用攝影譜寫我的璀璨故事！

漁光路 134 號是瑞復益智中心的地址，也可以說是瑞復青年的生活基地，從 106 年底開始，我們帶著瑞復青年從瑞復這個基地出發，體驗「攝影」的奧秘！



對於瑞復青年而言，這是絕無僅有的體驗，一起從最早的二人共享一台相機直到一人一台相機，從搞不懂開關怎麼使用，到興奮的拿著相機自己取景捕捉；從模糊不清的畫面到具渲染力的感動…這些發生在瑞復青年上的故事，或許看在常人眼中，只不過是幾張談不上精彩絕倫的照片，但在智能障礙者的世界裡，一切是如此的得來不易～我們首先要收集到足夠的相機，提供固定的時間空間，互相培養出信任的關係，青年們願意主動的探索與掌控，透過不斷的嘗試與練習，才能促成攝影成長課程有些甜蜜的果實。在 108 年期間，我們一共辦了三次攝影展：



- 一、4 月份在瑞復門口，結合最夯的漁光島藝術節，以島民的身分參與了本次的攝影展。
- 二、8/9-8/21 南紡購物中心舉辦奇幻海島樂園，取材自瑞復青年的攝影作品布置而成的小型映像展。
- 三、12/1「瑞復 45 週年慶活動」，當天除了在文化中心演藝廳有華麗又精湛的舞台劇表演秀外，瑞復青年的攝影作品也在門口以《漁光路 134 號》為名展出，並透過平常教保員上課使用的溝通板讓青年錄音，民眾可藉由溝通版聆聽由瑞復青年所介紹的攝影作品。而本次展出的各項作品也獲得參觀民眾的讚嘆與詢問！



瑞復青年攝影團體在 108 年底暫時告一段落，期盼能夠在適當的準備下，讓瑞復青年能再次以攝影鏡頭去譜寫眼中那璀璨的世界！也歡迎您上瑞復官網，點選漁光

小舖進入手作系列，更可以選購支持瑞復青年精彩的攝影成果明信片哦！



感恩歡樂聖誕節

12月25日星期三，今天是感恩的也是歡樂的聖誕節。在這一天瑞復益智中心邀請安平聖樂倫天主堂費格德神父來中心，帶領瑞復大小朋友奉獻一台彌撒，感謝常保我們平安的天主。我們吟唱的聖歌，從一開始進場的「我有平安如江河」，到等待聖嬰誕生的「寒冬飄雪山野靜」，到「普天同慶」和最後的「一切歌頌讚美」，我們沉浸在聖誕節感恩的氛圍裡。聖誕節不是享樂的日子，是因為耶穌基督的誕生為人生指引一條新道路，所以人人不因眼前遇到的困難有憂愁，反而心裡有大平安和大喜樂。因此藉著這樣的機會，邀請大小朋友懷著感恩的心，為著所有幫助我們的人祈求平安。

接下來的活動，我們結合在地廠商〈雨多填繩設手高空工程有限公司〉，該公司以其業務專長高空繩索作業，展示垂降、上攀等專業施作技巧，扮演成耶誕老公公，為智能障礙幼兒及青年帶來興奮刺激的聖誕體驗。聖誕老人在半空中透過趣味搶答，分送精緻螺旋繽紛棒棒糖送給每位大小朋友，孩子們興奮之情溢於言表，紛紛舉手搶答。連老師隱藏在內心的赤子之心也被喚醒，像孩子般的高高舉手要搶答，拿起手機直播、拍照的更如同雨後春筍般，全場開心地不得了。在聖誕歌聲傳唱之下，讓從天而來的祝福，充滿整個瑞復。讓我們一起用愛與分享，過一個不一樣的聖誕節。



傳愛天使向星辰借光，在瑞復點亮希望

2019年，瑞復45歲，一路走來，來自社會各角落的支持與協助，宛如天使向星辰借光，讓瑞復得以秉持：「有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望」的信念，用愛點光，陪伴身心障礙者及其家人航向希望。



～方舟計畫～

末世紀，天災頻仍，聖經故事中的挪亞方舟，提供了安全及希望的氛圍。感謝各界支持「方舟計畫」，讓身心障礙朋友在瑞復方舟安心生活，工作人員得以用心服務。因為，有愛就有希望！

<傳善獎～陳永泰公益信託> 為瑞復加裝一雙翅膀前往迦南之地！



什麼樣的想望，可以堅持10年，持續努力希望夢想盡快成真？

「我就近的慢慢學苑～建構智能障礙者在地老化準備安南據點服務計畫」夢想，源自於<生命數字>與<慢慢日常>的起心動念。

熬老的長照服務，是否與失智症的照顧一樣？當然不同！



障礙者的照顧型態，除了在養護中心該區段，其維持生命的照料需求與常人相同外，若在照顧的前段，透過日托服務以自立支持、住宿體驗等服務，提升障礙者生活能力，使其容易照顧，藉以延長其在家生活時間。倘同時提供障礙者家屬喘息服務，補充照顧能量，紓緩目前身心障礙家庭所面臨的照顧難題，<在地熬老>將成為多元服務選項之一。

台灣1001個故事 /

一輩子的牽掛悠悠，盼的不是解脫，而是被同理的寄託。

108年，春日。瑞復向〈第5屆傳善獎~陳永泰公益信託〉遞送憨老服務的想望，〈傳善獎〉經過縝密的審查機制、傳達企業管理思維，期許非營利組織朝正向發展的改變；一年補助400萬，分三年將沃土送達，讓曾文溪畔的憨老日托荒蕪之地，得以於109年7月翻土，讓希望的新綠冒芽茁壯，瑞復除深深致謝外，將珍惜所託創新服務動能，讓憨、老與社會間彼此生命共好！



傳善獎

傳善獎 第五屆 系列報導

瑞復益智中心

多元在地安老服務 身心障礙者不孤單

「多元」是瑞復益智中心（以下簡稱「瑞復中心」）的核心理念。中心自成立以來，一直致力於提供多元化的服務，讓不同需求的身心障礙者都能在地安老，並獲得適當的支持與照顧。中心目前提供包括日間照顧、短期托老、居家服務、交通接送、康復訓練、職業訓練、社會參與等多項服務。中心更積極與社區合作，舉辦各類活動，增進服務對象與社會的聯繫，讓他們在社區中感受到溫暖與歸屬感。

此外，中心也提供交通接送服務，協助服務對象往返服務地點。中心目前擁有多輛中型巴士，由專業司機駕駛，確保服務對象的安全與舒適。中心更提供多種語言服務，包括國、台、客、粵、英語，以滿足不同族群的需求。中心更提供多種語言服務，包括國、台、客、粵、英語，以滿足不同族群的需求。

瑞復益智中心（小檔案）

高十屆獲獎公益信託陳永泰先生捐贈數百萬元支持生活能力、以及精神與身心障礙者學齡前服務，有效提高地區生活照顧中心、中學校安老服務、進修學校、日間中心、短期托老、職業訓練、康復訓練等服務設施，全面提升服務對象生活品質，並提升服務中心能力。

2018獲獎八家獲獎機構

- 合順慈善會
- 自來慈善會
- 廣善慈善會
- 博愛社區發展中心
- 香樹慈善會
- 慈濟少年服務隊
- 沐恩之家
- 瑞復益智中心

瑞復益智中心 謹上獲獎證書

商業周刊 / 多元在地安老服務 身心障礙者不孤單



侯永都社會福利慈善事業基金會
愛滿載·希望巴士贈瑞復

為處理服務對象與家長待排過久的困擾與需求，108年瑞復益智中心接受臺南市政府社會局委託，於林森生活園新增重度障礙者日間照顧服務數12名。繼原有服務人數24名，該部門合計36名青年需要交通車服務接送，亟需一輛中型巴士提供交通支持。



感謝侯永都社會福利慈善事業基金會大愛滿載，在 108 年歲末，捐贈給瑞復第三輛中型巴士，侯博明董事長表示：〈愛滿載·希望巴士〉是基金會歷年來捐贈的第 21 輛車，全額捐款共 335 萬，並在南紡購物中心廣場舉行捐車暨耶誕點燈儀式，讓愛的希望璀璨綻放在巴士上。



衛福部社家署與天主教明愛會，連袂捐助洗手間改建！



青年或因健康，多數皆長期服用慢性疾病藥物，如廁頻率高，再加上物理環境的通風不良，水箱與馬桶管線老舊、天花板漏水頻仍，三樓是其活動重點所在，廁所使用頻率極高，然站在廁所門口等待如廁，異味刺鼻，難以久處，地面濕滑及門檻設計，有礙服務對象進出，也影響服務對象的安全。

感謝衛福部社家署與天主教明愛會的協助，補助廁所改建經費，經過三個月的工程施作，終於有安心如廁的環境。

臺南市政府社會局及瑞復之友，協助優等機構改善設施增加安全性！



瑞復益智中心位於安平海邊，遷移至現址的建物歷史已達 35 年，當初係依早期學校及當時建築設計風格規畫，所以有警衛室、值班台、辦公室房中房的奇特設計。

多年來由社會役男於值班台值勤，執行訪客通知、收取郵件業務、協助相關行政工作。然因役男制度漸漸走入歷史，考量人力調度與聯繫窗口需要，原有人員於房中房工作，即使安裝監視系統，也無法 8 小時緊盯畫面，訪客需出聲詢問，工作人員才知有人到訪，故常見訪客在窗口徘徊的困惑，甚至造成園區安全疑慮。

故申請社會局優等機構設施設備補助改善經費，自籌款則由瑞復之友協助進行空間改善，提升安全性與工作效能。



2019 愛的紀事剪影



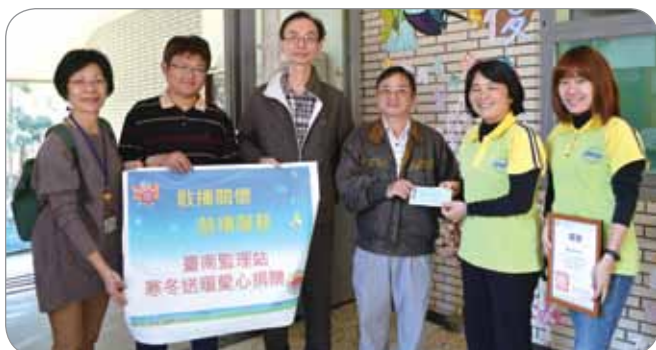
● 1/5烹飪公會愛相隨諸事大吉慶
團圓愛心捐贈



● 1/20金華府寒冬送暖扶幼濟弱敬
老社會公益愛心活動



● 1/21明輝有愛 溫馨送暖餐會



● 1/25臺南監理站 寒冬送暖愛心捐贈



● 1/31台糖長榮酒店 諸事圓滿公益圍爐晚宴



● 2/19田心手作紅豆餅 元宵慶團圓公益活動



● 3/4 EZ沙龍髮型義賣捐款



● 3/4安平港務局贈物資



● 3/15旭暉應用材料公司捐款



● 3/17高雄市朝陽慈善會捐贈



● 3/26和津壽司及喬凡娜髮藝義剪及做壽司



● 4/18台南市茶藝促進會捐款



● 5/2慈揚基金會乾燥專車到宅服務



● 5/17包豪氏公益巡迴南紡



● 5/21南智捷中華生活館捐物資



● 5/23永新國際同濟會捐款



● 6/1美芝城招待看春河劇團



● 5/26艾得佳園遊會



● 6/16獅子會贈米--德峰行



● 6/17捷拓公司捐款

謝謝每一位
長久支持瑞復的各位，
因為您，
我們的服務得以不斷炊～～



● 6/24三星訪視



● 8/10南紡奇幻海島樂園DIY活動



● 8/15耘非凡管理委員會關懷



● 9/5台南市長夫人送毛豆等物資



● 9/10赤嵌獅子會捐款



● 9/16成大圖書館二手書義賣



● 9/30眾獅子會為園遊會捐款



● 11/15客再來當歸鴨



● 11/26包德慈奶奶全家捐筆電



● 12/12中區扶輪捐款



● 12/5頌恩堂參訪



● 12/17台南郵局捐物



● 12/21烹飪公會--金鼠迎福來
年菜、名物產展售活動



● 12/23毛井做日式便當捐啟能組



● 12/23台南府城同心協會扮聖誕
老公公



● 12/25台南市創新創業協會捐款



● 12/25雨多填扮聖誕老公公

愛的邀請 Acknowledgements and Undertakings

Raphael 是瑞復益智中心的主保天使，意即「天主治療」，療癒旅行者與少年的身心。瑞復益智中心成立時的信念：每個人的生命是上天所賜，無論其身體、智能和心理狀況為何，必受尊重。故以 Raphael 天使為名，希望透過「瑞復」的服務能「療癒」身心障礙者及其家人。



小信德的人啊～不要害怕，
若是上天要瑞復執行的善，
必定打動人心一起來完成！

請接受我們的邀請，一起走在希望的路上！

火金姑助學金計畫

支持對象

1. 政府補助後，仍無力負擔托育費者。
2. 突然遭遇急難事件之家庭者。

辦理時間

109 年 1-12 月

募款需求

80 萬

計畫成果

幫助一名障礙者，就是支持其背後家庭的正常運作。108 年度火金姑助學金計畫感謝〈友達環境文化保護基金會〉、〈財團法人信誼基金會〉與瑞復之友掌燈陪伴，照亮瑞復 528 人次的未來路，您的助學金協助了～



- 愛上作業活動的秀玲，是凹喵喵寵物零食的代言人。



- 翰翰在瑞復，讓母親得以安心忙於生計。



- 富明努力扮演〈工作者〉的角色，賺取作業活動獎勵金，學習自己完成能做的事。

因此，火金姑助學金計畫提供家庭經濟扶助，以減輕其負擔，使服務對象不因經濟困頓，而終止接受日間照顧或教育訓練服務之機會；亦在防止服務對象閒置家中，進而衍生有特殊兒之近貧家庭危機與困頓。

< 愛的磚瓦 ~ 我們與夢想的距離 >

瑞復 10 年前看到耵老服務需求，以現有安南分部基地，規劃增建二、三樓，讓其效能得以發揮，多年來樽節使用善款，跋鰲千里終於接近在地耵老服務三部曲前奏。累積 < 傳善獎 > 第一年的支持，尚有 1,400 萬的募款目標繼續努力。

增建是為開啟都會偏鄉耵老在地老化服務模式，本案獲得傳善獎三年補助，第一年 400 萬全數用於增建費用，其他年度則是執行服務所需經費，若成年智障者的家人與機構，能提早就服務對象老化問題進行準備，除耵老家庭安心外，耵老在地老化的服務規劃可有效建構：

1. 自立支持協助建立服務對象合宜生活態度
2. 健康管理，延緩老化及慢性病的照護需求，減輕家人的照護壓力負擔。
3. 家庭照顧者能有管道適度喘息，或接受經濟安全聯結。
4. 耵老者能多元體驗，表達想法及需求，作為後續轉銜準備。
5. 可近性服務資源缺口的建置。



增建施工期

- 建築師規劃：所需硬體設施 3500 萬、設備費 800 萬，合計 4500 萬（含稅）預計 100-109 年完成。
- 教保員耵老專業知能建構
- 家長需求彙整

- 109/7-110/7 施工期
- 服務團隊人員移撥與聘請
- 開案招生與在地學員 13 名移撥，共計 40 名。

- 11/08 起正式服務
- 耵老與成人日照服務
- 多元自立支持與健康管理
- 家園體驗與臨托服務
- 動物與園藝輔助活動
- 銀寶（早療）善存、生活共好

安南耵老增建募款

耵老日照服務開啟

瑞復益智中心將以上述服務項目及期程，逐步完善智障者的老年照顧網絡。而服務需要遮風避雨處，在曾文溪畔的日托荒蕪之地，瑞復的耵老夢田有了基地與多數磚瓦與沙石，< 我就近的慢慢學苑 > 邀請認捐未足額的 1,400 萬的股東，認捐磚瓦將列名 < 愛的股東牆 >、< 愛的磚頭 / 10 萬 / 塊 >、< 希望的瓦 / 5 萬 / 片 > 及 < 微光沙石 / 小額捐款、不限金額 >

歡迎揪團來當瑞復的股東，愛的股利生生不息、富藏於天！

感謝您將生命中的豐穗與耵、老家庭分享！

經費收支決算表 *Financial Report*

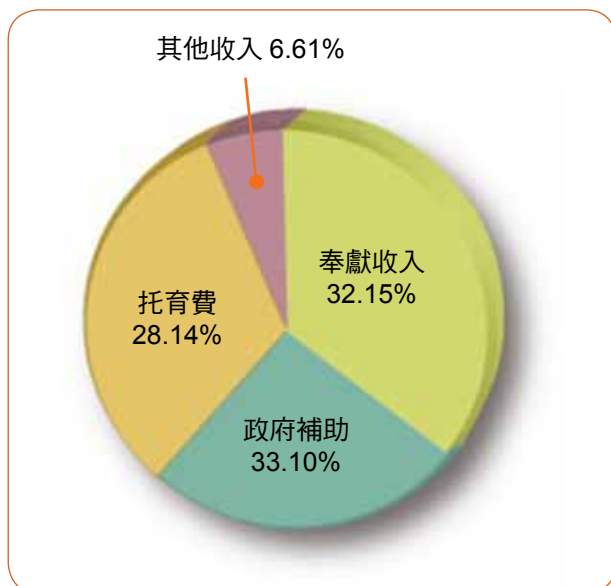
財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心 收支決算表

民國 108 年 1 月 1 日至 12 月 31 日

經費收入	
科目	金額 NT\$
國內奉獻	24,108,650
政府補助	11,433,377
托育費【註一】	21,693,339
利息收入	337,683
其他收入 — 其他	1,890,991
代收款—收	2,866,664
活動補助收入	95,072
專案計畫收入 — 經常門	7,664,281
政府委辦收入	6,321,508
實物捐助	666,263
經費收入合計	77,077,828

註一：托育費包含服務對象自費及政府托育補助。

註二：本表參閱吳丁財會計師事務所民國 109 年 3 月 4 日查核報告書。



經費支出	
科目	金額 NT\$
員工薪資	29,958,127
租金支出	628,584
文具用品	162,038
差旅費	31,077
郵電費	173,137
修繕費	1,207,713
水電瓦斯費	615,499
獎勵金	292,806
保險費	3,871,813
退休金支出	2,057,829
稅捐	34,929
學生餐點費	448,827
教材費	298,669
設備費	1,056,461
設備費 (轉列固定資產)	4,123,350
職工福利	238,057
員工訓練費	312,756
其他費用	2,564,207
加班費	623,780
書報雜誌	268,057
活動費	862,589
手續費	96,330
交通費	667,184
助學金支出	508,946
特種退休基金	624,000
代收款 — 支	2,866,664
專案計畫支出 — 經常門	8,091,128
政府委辦支出	6,713,998
經費支出合計	69,398,555

愛的銀行 *Monetary Support*

每個孩子都是天使，在降臨人間的路上，翅膀不小心受傷了……

瑞復邀請您成為我們「愛的銀行」一員，圓滿我們的大小天使，裝上一根根羽毛，重新學習飛翔。因著來自您愛的儲蓄，協助大小天使們飛越有形的障礙，開展新的視野，到達希望之地，讓每天的學習與生活都能增添一份生命的感動。

您的愛像微風，無所不在；您的愛，積蓄了「瑞復」推動身心障礙服務的能量 --。期盼您接受瑞復益智中心「愛的銀行」邀請，挹注一份愛，讓大小天使們振翅的能量，永遠生生不息！

愛的銀行募集專線：06-3911531 轉 256 社會事務組

信用卡捐款授權書										
捐款人姓名：		<input type="checkbox"/> 先生 / <input type="checkbox"/> 小姐 身份證字號：								
電話：(H)		(O)			行動：					
地址：□□□□□										
捐款方式： <input type="checkbox"/> 月捐 <input type="checkbox"/> 季捐 <input type="checkbox"/> 半年捐款 <input type="checkbox"/> 一年捐款 <input type="checkbox"/> 單筆										
每單次 捐款金額	金額	億	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
	新台幣 (大寫)									
新台幣(小寫) 元										
捐款期間：自 年 月至 年 月止										
開立收據名稱： <input type="checkbox"/> 捐款人 <input type="checkbox"/> 其他(請填寫名稱)：										
※ 我同意瑞復益智中心提供捐贈資料予財政部，作為年度綜合所得稅電子化申報。										
<input type="checkbox"/> 同意，請寫收據抬頭人的身分證字號(□同上)： <input type="checkbox"/> 不同意										
收據寄發方式： <input type="checkbox"/> 年度彙總合開乙張 <input type="checkbox"/> 按次開立但年度彙總寄發 <input type="checkbox"/> 按次寄發										
索取瑞復相關訊息(免費)： <input type="checkbox"/> 季刊 <input type="checkbox"/> 電子季刊 <input type="checkbox"/> 電子月訊 <input type="checkbox"/> 不需寄發										
E-mail 索取電子報請務必填寫： 並避免使用 yahoo 信箱										
郵局自動轉帳付款授權書					信用卡捐款授權書					
立授權書人 同意					發卡銀行：					
授權財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心					信用卡別： <input type="checkbox"/> 聯合信用卡 <input type="checkbox"/> VISA					
自本人之郵局帳戶直接轉帳捐款。					<input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB					
存戶名稱：					信用卡號：□□□□ - □□□□ -					
存戶身分證字號：					□□□□ - □□□□					
存簿立帳局號：					有效期限：(西元) 年 月					
存簿儲金帳號：					持卡人簽名：					
劃撥儲金帳號：					(須與信用卡簽名一致)					
授權人簽名：										
以下資料由受款單位填寫										
授權碼： 瑞復之友編號： 審核： 經辦人：										

※填寫您的資料後傳真(06)391-1534 或郵寄70841台南市安平區漁光路134 號

瑞復益智中心 收，我們收到捐款後，將立即寄上收據。

~也可至中心官網<http://www.straphael.org.tw>，以「線上捐款」方式捐唷！



線上捐款

我就近的慢慢學苑 建構智能障礙者在地老化準備安南日間服務計畫

關於慇懃～是疼惜、關於爛漫～是純真！

上世紀，一群外籍天主教神職人員，以辣法耳天使為名
創立瑞復，陪伴慢慢半世紀，家長與慢慢青絲漸斑白
從巷口到路口上交通車，生命中的700公尺不敢鬆手
能在都會偏鄉就近提供照顧服務，是慢慢的想望

曾文溪畔的慇懃日托服務荒蕪之地，溪畔芒草 環顧茫茫
有慢慢搭車，26年來每天繞了1/3個台南市

只為到瑞復接受服務

瑞復將補足慇懃服務的缺口，以瑞復安南分部為夢田
增建二、三樓提供在地老化服務
我們與夢想的距離～只差1,400萬

認捐磚、瓦，列入安南慇懃園區愛的股東牆！

愛的磚塊：10萬/塊（數量不限）

希望的瓦：5萬/片（數量不限）

微光沙石：小額捐款/（不限金額）

戶名：財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心

立帳郵局：安平郵局（代碼700）

帳號：0037040-0227662（捐款指定：安南增建）

感謝您將生命中的豐穗與慇懃、老家庭分享。



～感謝早安美芝城、全興資源、長春素食、活揚集團贊助印刷～

早安美芝城
Good Morning

打造好朋友家的廚房
讓媽媽放心的早餐店

全興資源再生股份有限公司
Cycle-Sustainable Recycling Co., Ltd.

全人企業 永續環境

Holistic Corporate
Sustainable Environment

長春
健康素食餐飲
嚴選在地食材 安心料理

活揚集團
FOR YOUNG GROUP

QBER
Light Up Your Life!

對頻共振
共振共振
共振共振

你知道 **光量子** 的神奇魅力嗎!?

QBER 所有商品都是人體頻率1.8-8.2Hz共振，是一般遠紅外線、磁波、負離子等能量商品所達不到的精準所需健康頻率!

免付費服務專線 0800-272-273